



Prof. Dr. Thomas Kirchner  
Prof. Dr. Volkmar Nüssler

## Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie dieses Heft in Händen halten, sind die letzten großen Kongresse dieses Jahres in Orlando (ASH-Jahrestagung) und San Antonio (*Breast Cancer Symposium*) gelaufen, und auch das traditionelle Wintersymposium der Universitätsfrauenklinik der LMU als letzte große lokale Fortbildungsveranstaltung ist bereits Vergangenheit.

Man könnte sich also bequem zurücklehnen, die abgelaufenen zwölf Monate mit zufriedener Behaglichkeit betrachten und mit großem Gleichmut auf das warten, was da kommen mag. Könnte man – wenn da nicht etwas wäre, was dieses Jahr so sehr geprägt wie lange keines mehr: eine geradezu schwindelig machende Beschleunigung und Atemlosigkeit in nahezu allen Bereichen des öffentlichen Lebens. Die Terroranschläge in Paris, die Umwälzungen in Griechenland, die großen Flüchtlingsströme von Süden nach Norden, der politische Rechtsruck in vielen Ländern Europas, die Klimaveränderungen.

Angesichts dieser globalen Entwicklungen und Bedrohungen erscheinen die Aufregungen und Eitelkeiten unseres klinisch-wissenschaftlichen Alltags plötzlich unglaublich klein und belanglos; stattdessen wird klar, dass das Wohl der Menschen, das Wohl aller Patienten ins Zentrum unserer Anstrengungen gehört. Schließlich geht es auch darum, wach zu bleiben, über den eigenen Tellerrand hinaus zu schauen und jedenfalls nicht einfach hilflos schulterzuckend zur Tagesordnung überzugehen.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und allen die Ihnen nahe sind, wirklich froh machende Weihnachten, die Gelegenheit innezuhalten und die – hoffentlich – freien Tage zwischen den Jahren ganz nach Ihren eigenen Vorstellungen zu gestalten. Und wer weiß, vielleicht sehen wir uns ja bei der nächsten Fortbildungsveranstaltung mit großer lokaler Bedeutung am 23. Januar in München, den TZM Essentials 2016.

Herzlichst Ihre

Thomas Kirchner

Volkmar Nüssler

### Schwerpunkt.....4 Die Wiederauferstehung der Immuntherapie – ein Update zur medikamentösen Therapie des Nierenzellkarzinoms

*Robert Tauber, Margitta Retz und Jürgen Gschwend*  
Die Therapie des metastasierten Nierenzellkarzinom hat sich in kurzer Zeit nachhaltig verändert. Der Beitrag widmet sich dieser rasanten Entwicklung und ihren praktischen Konsequenzen.

### TZM intern.....10

#### **Vielfältigere medikamentöse Optionen und weit weniger radikale Chirurgie**

*Ingo Bauerfeind erläutert im Gespräch mit Dr. Anne Glöggler ausgewählte Highlights des soeben erschienenen Manuals mit Empfehlungen zu Diagnostik, Therapie und Nachsorge von Mammakarzinomen*

Neue Manuale ..... 13

### Porträt.....14

#### **„Alles aus einer Hand“**

*Ein Besuch im Onkologischen Zentrum im Klinikum Dritter Orden in München-Nymphenburg*  
Ludger Wahlers

### Panorama

*Professor Reiner Gradinger als Ärztlicher Direktor verabschiedet..... 20*

*Highlights in der Hämatologie – Post-ASH-Veranstaltung .....21*

*Immunotherapy of Cancer Conference 3 .....21*

*Gesundheitsgespräch für Menschen mit Krebs.....22*

*TZM Essentials – Achter TZM-Jahreskongress .....23*

### Projektgruppen .....12

#### **Alle Projektgruppen auf einen Blick**

Impressum .....23